

**ערב שבת קודש**

פר' עקב  
י"ז אב תש"פ לפ"ק  
AUGUST 7, 2020  
#3341 יאר | אויסגאבע

**גוט מארגן**

718.388.7744 EXT. 1      718.954.9788      MAIL@GITMORGEN.COM

ירושלים - מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

גוט מארגן אין אייער אימעיל: [signup@gitmorgen.com](mailto:signup@gitmorgen.com)

**ויניעי אימק**

פרייטאג	71° - 82°	יענע
שבת	71° - 81°	סארואלקענט
זונטאג	73° - 85°	סארואלקענט
מאנטאג	75° - 90°	סארואלקענט
דינסטאג	75° - 89°	זוניג
מיטוואך	75° - 86°	יענע
דאנערשטאג	74° - 87°	יענע

**פרקי אבות שבת קודש פרק ד'**

יסודי התורה יבמות נו. כח.

תורתך שעשועי חנה בבא בתרא ס"ז. ע.

תהלים יומי פא - פה

Artelk Insurance  
718.534.1322

**הדלקת הנרות 7:48 - מוצש"ק 9:15**

עלות השחר	4:47
נץ החמה	5:59
סוף זמן קריש	8:54
סוף זמן תפלה (נ"א)	9:30
סוף זמן תפלה	10:16
סוף זמן תפלה (נ"א)	10:40
חצות	1:02
שקיעה	8:04
צהרי' כ"ר (ר"ה)	9:16

**פאר ליכט-בענטשן און ביי אלע אייערע שמחות געדענקט די הייליגע סגולה פון אבותינו ורבותינו**

7:48 הדלקה"נ      9:15 מוצש"ק

**"קרן משה צבי"**

לעגן בחינה הקדושה משה צבי הי"ד בן יבולח"א העסקן הרה"ח אברהם שלום אהרן דייטש הי"ד

**16,571 שידוכים אנגעטראגן!**

**203 שידוכים אויסגעפירט!**

**דורך 366 שדכנים!**

פרישע גאזל אינטערענעמען בין ר"ב נסלין יארשייט פון הקדוש משה צבי הי"ד - דעטאלן וועלן נאכפאלגן

**אטורכים השדכנים**

געוועזענע: 718-305-6959

זילבענע וויין פלאש, מרה יואל בנימין שטיינמנץ הי"ד - חוסב"ג  
\$1000 מרה יעקב בעיער הי"ד - לאנדאן  
\$1000 מרה יואל איליאויטש הי"ד - חוסב"ג  
\$500 אשת ר' ראובן שמעון דייטש - מאנסי  
\$500 אשת הר"ר יצחק זילבערשטיין - וויליאמסבורג

**היסטאריש!**

**חתונה סטאנדארט תשפ"א**

**ווערט אויפגענומען ענטזיאסטיש!**

קרוב צו 36,000 מיטגעהאלטן לעבעדיג

**יחידים**

קול מבשר **212.444.1100 4**

טעלע אנאנסמענט: **נומער 1**  
הר"ר אהרן ארי' אייזענבערגער: **נומער 2**  
הערליכע הסדר אויף יעדע רעזאנציע

**זיד ארויסגעדרייט פון דער 'ביטערער מחלה'**

תהילים עם יצחק

וועכנטליכער קאלום פון לעצטענע רעזולונגען איבערגעגעבן דורכן "תהלים כולל"

718.705.7174  
INFO@TEHILLIMKOLLEL.ORG

שנתון ישועות

כה פאר דער זכי'

אינאנצן א פאליווענע, פארצווייפלט און צובראכן, הערן מיר די פרוי רעדן. פאר עטליכע וואכן האט איר זון זך נישט גוט געשפירט, מאיז ארומגעלאפן פון איין דאקטאר צום אנדערן, באקוקן און זוכן וואס עס פעלט אים און וואס ס'גייט פאר. ביז איין בארימטער דאקטאר האט געטראפן א גרויסן געוויקס אויף א פלאץ אינעם קערפער וועלכן מקען זייער שווער היילן. אויפן ראט פונעם דאקטאר מוז מען שוין אנהייבן א רונדע פון אלע ערליי טעסטן, צו זען אויב מקען געפינען וואו די פארשפרייטונג האלט און אויב מקען בכלל פעסען טון צו ראטעווען דאס קינד'ס לעבן.

אבער דער קינד צייט וואס מגייט ארום מאכן די אלע טעסטס אויפן קינד, וויל זי צוערשט וויסן און זיין פארזיכערט אז דער 'תהלים כולל' מנין און מירון ביים תנא האלקי רבן שמעון בר יוחאי שטעלט זיך דאווענען און מחפצן זיין פאר איר קינד'ס געזונט. דעם אנדערן טאג האט מען שוין געבעטן פאר דאס קינד לרפואה שלימה, ווען אלעמענס הערצער האפן אויף די בעסטע.

נאך עטליכע וואכן האט די פרוי צוריקגעווען, איר שטימע איז פול מיט לויב צום אויברשטען. צו יעדנס איבעראשונג איז די געוויקס אינגאנצן נישט אזוי-גרויס און נישט אזוי-שערליך ווי מהאט אין אנהויב געמיינט, און ס'קען באהאלטן ווערן מיט זייער א ליכטע פראצעדור און ביז א קורצע צייט וועט דאס קינד זיין פולקאם ערהילט בע"ה. זי דערציילט אז דער דאקטאר האט זיך אויסגערוקט 'כ'קאב נישט געוואלט רעדערען, אבער ביים ליינען די ערשטע לסק-רעיו בין איך געווען זיכער אז אין א קורצע צייט איז אייער זון נישט בין החיים, איר האט געמוזט האבן אויסטערלישע זכות'ס דאס צו קענען דערלעבן.'

**רבי מאיר בעל הנס**  
**זיבנבערגן**  
 הקט"ב  
 תוספתה ע"י הרב ק  
 המוהל יחזקאל  
 ויחשבת משה ז"ע  
 718-388-1168

**ויזכו לראות בנים ובני בנים...  
 די 8 דורות רבי מאיר בעל הנס פושקע  
 פון אונזערע עלטערן און רבוה"ק זי"ע  
 איז פועל לטובה בס"ד**



Chocolicious   175 Division Ave.   718-387-3214 SHOP BY COLOR! Call us and we'll deliver your chocolate arrangement		שידוכים	
הרב'ע <b>מאיר פארטונאל</b> שליט"א, אבר'ק סקולען - וויל'ס בן מ'ה אדמו"ר מסקולען - חתן הרב אברהם קליינמאן	התק <b>אברהם</b> י"י	הרב'ע <b>ישראל אליעזר אדלער</b> שליט"א, אדמו"ר מדינקוב וויזנין - ב"ס בן מ'ה אדמו"ר מדינקוב וויזנין - חתן מ'ה אדמו"ר מדינקוב וויזנין	הרב'ע <b>ישראל אליעזר אדלער</b> שליט"א, אדמו"ר מדינקוב וויזנין - ב"ס בן מ'ה אדמו"ר מדינקוב וויזנין - חתן מ'ה אדמו"ר מדינקוב וויזנין
הרב'ע <b>חיים אלטר פקענטש</b> שליט"א, אדמו"ר נאטוואר - טאנא בן מ'ה אדמו"ר פקענטש - חתן הרב נפתלי לעבאוויטש	התק <b>שמעון</b> י"י	הרב'ע <b>יעקב יוסף מאסקאוויטש</b> שליט"א, אבר'ק סראו - טאנא בן מ'ה אדמו"ר מאשאן טעריין - חתן מ'ה אדמו"ר מראדוויל	הרב'ע <b>יעקב יוסף מאסקאוויטש</b> שליט"א, אבר'ק סראו - טאנא בן מ'ה אדמו"ר מאשאן טעריין - חתן מ'ה אדמו"ר מראדוויל
מרה'ע <b>יחזקאל פישער</b> מרה'ע בן מרה'ע יעקב מרדכי - חתן מרה'ע נטע קיימאן	התק <b>ישראל חיים</b> י"י	מרה'ע <b>ברוך יוסף בריון</b> מרה'ע בן מרה'ע ישראל חיים - חתן מרה'ע קלמן שטינקל	מרה'ע <b>ברוך יוסף בריון</b> מרה'ע בן מרה'ע ישראל חיים - חתן מרה'ע קלמן שטינקל
מרה'ע <b>מנחם מענדל נאלדשטיין</b> מרה'ע בן מרה'ע בערל ראבין - חתן הרב אלימלך שווארצן	התק <b>מנחם</b> י"י	הרב'ע <b>יחזקאל יודא גליקמאן</b> שליט"א - ק"י בן מרה'ע אברהם הערש - חתן מרה'ע יצחק דוד ברוין	הרב'ע <b>יחזקאל יודא גליקמאן</b> שליט"א - ק"י בן מרה'ע אברהם הערש - חתן מרה'ע יצחק דוד ברוין
הרב'ע <b>יחזקאל יודא גליקמאן</b> שליט"א - ק"י בן מרה'ע אברהם הערש - חתן מרה'ע יצחק דוד ברוין	התק <b>שמואל</b> י"י	מרה'ע <b>מנחם מענדל נאלדשטיין</b> מרה'ע בן מרה'ע בערל ראבין - חתן הרב אלימלך שווארצן	מרה'ע <b>מנחם מענדל נאלדשטיין</b> מרה'ע בן מרה'ע בערל ראבין - חתן הרב אלימלך שווארצן
מרה'ע <b>יואל ווערצבערג</b> מרה'ע בן מרה'ע שלמה (מטשעט) - חתן מרה'ע מרדכי הערשקאוויטש	התק <b>יעקב יושע</b> י"י	מרה'ע <b>יואל גרינוואלד</b> מרה'ע בן מרה'ע יוסף חיים - חתן מרה'ע בערל פאלאטשעק	מרה'ע <b>יואל גרינוואלד</b> מרה'ע בן מרה'ע יוסף חיים - חתן מרה'ע בערל פאלאטשעק
מרה'ע <b>שמואל יצחק זוסמאן</b> מרה'ע בן מרה'ע דוד לייב - חתן מרה'ע עמרם מיטאן	התק <b>יצחק</b> י"י	מרה'ע <b>חיים ישעי' האכהיינער</b> מרה'ע בן מרה'ע אליעזר - חתן מרה'ע יוסף פלארד	מרה'ע <b>חיים ישעי' האכהיינער</b> מרה'ע בן מרה'ע אליעזר - חתן מרה'ע יוסף פלארד
מרה'ע <b>מנחם מענדל מארים</b> מרה'ע בן מרה'ע חנינא דוד - חתן מרה'ע משה מעליצער	התק <b>יעקב מרדכי</b> י"י	מרה'ע <b>יואל וויינשטאק</b> מרה'ע בן מרה'ע יוסף הערש - חתן מרה'ע מענדל טייטלבוים	מרה'ע <b>יואל וויינשטאק</b> מרה'ע בן מרה'ע יוסף הערש - חתן מרה'ע מענדל טייטלבוים
מרה'ע <b>ישראל כהנא</b> מרה'ע בן מרה'ע שמעון, לאנדאן - חתן הרב נפתלי האנער	התק <b>דוד מאיר</b> י"י	מרה'ע <b>שלמה אשר טויבער</b> מרה'ע בן מרה'ע עזריאל - חתן הרב אשר ענזיל שטיינער	מרה'ע <b>שלמה אשר טויבער</b> מרה'ע בן מרה'ע עזריאל - חתן הרב אשר ענזיל שטיינער
מרה'ע <b>יצחק יודא (לייב) גוממאן</b> מרה'ע בן מרה'ע ישראל ברוך - חתן מרה'ע חיים יאקאב	התק <b>יעקב דוב</b> י"י	מרה'ע <b>אברהם שניאור כהן</b> מרה'ע בן מרה'ע יצחק דוד - חתן מרה'ע אלי' שפיטענער	מרה'ע <b>אברהם שניאור כהן</b> מרה'ע בן מרה'ע יצחק דוד - חתן מרה'ע אלי' שפיטענער
מרה'ע <b>יואל קליין</b> מרה'ע בן מרה'ע יעקב - חתן מרה'ע משה יודא חבדן לעבערמאן	התק <b>דוד לייב</b> י"י	מרה'ע <b>חיים בנציון לעבערמאן</b> מרה'ע בן מרה'ע שלמה יעקב - חתן מרה'ע אברהם ווידער	מרה'ע <b>חיים בנציון לעבערמאן</b> מרה'ע בן מרה'ע שלמה יעקב - חתן מרה'ע אברהם ווידער
מרה'ע <b>יואל הירשפעלד</b> מרה'ע בן מרה'ע חיים אלעזר - חתן מרה'ע דוד באראנסקיא	התק <b>אפרים יצחק</b> י"י	מרה'ע <b>שמואל יודא פאשקעס</b> מרה'ע בן מרה'ע ברוך - חתן מרה'ע מאיר שטערן	מרה'ע <b>שמואל יודא פאשקעס</b> מרה'ע בן מרה'ע ברוך - חתן מרה'ע מאיר שטערן
מרה'ע <b>משה וואלדמאן</b> מרה'ע בן מרה'ע ויסן לייב - חתן מרה'ע פישל טויבער	התק <b>אהרן שמואל</b> י"י	מרה'ע <b>חיים פריעד</b> מרה'ע בן מרה'ע יצחק משה - חתן מרה'ע דודאף שווארצן	מרה'ע <b>חיים פריעד</b> מרה'ע בן מרה'ע יצחק משה - חתן מרה'ע דודאף שווארצן
מרה'ע <b>יואל פּרענקל</b> מרה'ע בן מרה'ע אביגדור - חתן מרה'ע ישעי' יצחק שלעווענער	התק <b>יצחק וויאל</b> י"י	מרה'ע <b>אביגדור קארנבלי</b> מרה'ע בן מרה'ע ישעי' - חתן מרה'ע יצחק שלעווענער	מרה'ע <b>אביגדור קארנבלי</b> מרה'ע בן מרה'ע ישעי' - חתן מרה'ע יצחק שלעווענער
מרה'ע <b>חיים יוסף שווארצן</b> מרה'ע בן מרה'ע ישראל מענדל - חתן מרה'ע דוד או"י הויזמן	התק <b>יודא לייבוש</b> י"י	מרה'ע <b>בנציון ישעי' קראוס</b> מרה'ע בן מרה'ע ישראל יעקב - חתן מרה'ע לייבוש גרינפעלד	מרה'ע <b>בנציון ישעי' קראוס</b> מרה'ע בן מרה'ע ישראל יעקב - חתן מרה'ע לייבוש גרינפעלד
מרה'ע <b>בנציון קליין</b> מרה'ע בן מרה'ע נח - חתן מרה'ע עקיבא וויינשטאק	התק <b>שמואל יואל</b> י"י	מרה'ע <b>אברהם חבדן שעהנברון</b> מרה'ע בן מרה'ע חיים ראבין - חתן מרה'ע משה אליעזר מיטאן	מרה'ע <b>אברהם חבדן שעהנברון</b> מרה'ע בן מרה'ע חיים ראבין - חתן מרה'ע משה אליעזר מיטאן

**Sales-people Insurance agents Real estate agents Mortgage brokers**

**THIS DAY IS FOR YOU!**

THE **SALES** SEMINAR  
 EMPOWER YOUR SALES CAREER

IN THE COMFORT OF THE LUXURIOUS  
**MOUNTAIN LAUREL RESORT**  
 81 Tree Tops Dr. White Haven, PA 18661  
**ON AUGUST THE 20<sup>TH</sup>, 2020**



GRAB YOUR TICKET TODAY: **845.280.5005** [THESALESSEMINAR.COM](http://THESALESSEMINAR.COM)

**שלום זכר**

<b>בית אבי מורי</b> 115 Division #5-H	בן מרה מאיר לייב ה"ו תען מרה שמואל דוד ליכטמאן ה"ו	מרה שמוען עסטרייכער ה"ו
<b>בית אבי מורי</b> 248 Marcy	בן מרה לערנר ה"ו תען מרה שרגא פיבייל אבער לאנדער ה"ו	מרה חיים פישער ה"ו
<b>בית מו"ח</b> 179 Wallabout	בן מרה יוסף שליט"א תען מרה בערל הכהן פריעד שליט"א	מרה עקיבא מאיער ה"ו
<b>בית מו"ח</b> 31 Ross	בן מרה בערל שליט"א זומין תען מרה אב"ד ברייל שליט"א	מרה מנחם שלמה ראזענבערגער ה"ו
<b>סעליש</b> 810 Bedford	בן מרה יוסף ה"ו תען מרה שמואל דוד היימליך ה"ו	מרה יושע אויש ה"ו
<b>תאומים בק"י - בית אבי מורי</b> 17 Isreal Zupnick	בן מרה יצחק אייזיק ה"ו תען מרה שמואל דוד בערענער ה"ו	מרה אהרן זילבערשטיין ה"ו
<b>מחנה קהלת יעקב פאפא</b> Swan Lake, NY	בן מרה יצחק שליט"א תען מרה יעקב יוסף קאליש ה"ו	מרה חיים שלום העביל ה"ו

**קידושא רבא**

<b>ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר</b> 13 Hooper	בן מרה ברוך ה"ו תען מרה יושע הערש ברא גלויק ה"ו	מרה שמואל מרדכי ישראל פיש ה"ו
<b>אוהל פיגא דסאטמאר</b> 113 South 8th	בן מרה יצחק ה"ו תען מרה אפרים צבי אפר ה"ו	מרה אברהם אברהם ה"ו
<b>אלכסנדר</b> 260 Wallabout	בן מרה יואל בן הרב בנימין אב ה"ו תען מרה שמוען זעליג שעהנפעלד ה"ו	מרה ארי' אשר הערשקאוויטש ה"ו
<b>בבית</b> 203 Myrtle #203	בן מרה מרדכי ה"ו תען מרה חיים ארי' שווארטן ה"ו	מרה נפתלי ווינקלער ה"ו
<b>חוסט</b> 338 Marcy	בן מרה יוסף אלי' ה"ו תען מרה יעקב צבי ראזענאוואסער ה"ו	מרה יודאל שלום גאלדשטיין ה"ו
<b>מישקאליץ</b> 81 Division	בן מרה משה'ס פיש ה"ו תען מרה אהרן אונסרארפער ה"ו	מרה זלמן לייב פעלבערבוים ה"ו
<b>סוואליווע</b> 493 Park	בן מרה יחזקאל ה"ו תען מרה ישראל יעקב לעפקאוויטש ה"ו	מרה יואל וויינשטאק ה"ו
<b>קאלוב</b> 159 Ross	בן מרה זאב ה"ו תען מרה אביגדור יודא ברוין ה"ו	מרה נפתלי הירצקא שטערן ה"ו
<b>קאשוי</b> 207 Ross	בן מרה אברהם יצחק שליט"א תען מרה אפרים וועבער שליט"א	מרה יואל בלום ה"ו
<b>ראחמסטריווקא</b> 52 Keap Cor. Wythe	בן מרה יושע דוב ה"ו תען מרה משה'ס יאקאבאוויטש ה"ו	מרה אליעזר זוסיא יאקאב ה"ו
<b>תפארת משה</b> 261 Penn	בן מרה יצחק אייזיק ה"ו תען מרה לייב בערקאוויטש ה"ו	מרה אברהם עביר באש ה"ו
<b>בב"פ - אפסי ארץ ברעזנא</b> 1563 42nd	בן מרה אהר"ק ברענא שליט"א תען מרה אהר"ק מנאלאמא שליט"א	מרה יוסף יעקב גיישלאס שליט"א
<b>מחנה קהלת יעקב פאפא</b> Swan Lake, NY	בן מרה דוד אהרן ה"ו תען מרה מנחם יודא הערשקאוויטש ה"ו	מרה שלום יוסף פריעדמאן ה"ו

**עלי לתורה**

<b>ביקסא</b> 616 Bedford	הרה"ק יושע פיש שליט"א בן מרה אהר"ק מניקסאד תען מרה אהר"ק מוויגין-קיאמיטש	מרה פנחס אהרן פיש שליט"א בן מרה אהר"ק מניקסאד תען מרה אהר"ק מוויגין-קיאמיטש	מרה משה'ס וויטא י"ו
<b>מאנטעווידעא</b> 143 Rutledge	קדוש גם לעיים	מרה משה יצחק ווידער ה"ו	מרה יעקב מתי' י"ו
<b>קהלת יעקב דפאמא</b> 654 Bedford	קדוש גם לעיים	מרה משה מרדכי קנאפפלער ה"ו החתונה ביום ד' בגאנסי	מרה אברהם צבי בריל ה"ו
<b>מחנה ישיבת דושינסקא</b> 104 Waverly, Monticello, NY	קדוש גם לעיים	הרה"ק יחזקאל ראפאפארט שליט"א החתונה יום ד' שופטים בלאנדאן	מרה וואל לעמבערגער שליט"א פארשפיל מוצש"ק במקום העלי לתורה, גם לעיים

**חתונה - יום ד'**

<b>יום ד' - כינור דוד, ק"י</b>	מרה חיים אלי' צוויבל ה"ו בן מרה אשר זעליג - תען מרה מענדל בער ווידער	מרה חיים אלי' צוויבל ה"ו בן מרה אשר זעליג - תען מרה מענדל בער ווידער	מרה חיים אלי' צוויבל ה"ו בן מרה אשר זעליג - תען מרה מענדל בער ווידער
--------------------------------	---	---	---

**גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און בית Outfit** לען הבתולה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הורא שווארטן ה"ו **718-388-3273**

**גורל**

רענט/מארטגעדש פעימענט!

**חמה**  
צו רעניסטירן דופט אר"י  
**845.205.9696**

**חודש אב**  
(Aug.)

**געווינער**

מרה שלום  
פאללאק ה"ו  
וויליאמסבורג



ODA Primary Health Care Network

# זענט איר פארבליבן אין שטאט?

ניצט אויס די געלעגנהייט און מאכט יעצט די

## SCHOOL PHYSICALS

יעצט זומער ווען עס איז ליידגער איז עס

שנעלער

רואיגער

גרינגער



ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK | 74 Wallabout St. | 718.260.4600

ODA PARK AVE HEALTH CENTER | 517 Park Ave. | 718.260.4640

ODA QUALITY HEATH CENTER | 432 Bedford Ave. | 718.387.2408

### פרייליכע מעלדונג

מיר ווילן מודיע זיין פאר אלע קינדער וואס זענען דא אין שטאט,  
אז אין די זומער וואכן וועט פארקומען אונזער

**חברת תהלים - שבת נאכמיטאג - אום 7:15**

אין חדר זכרון זאב - שע"י בית מדרשו הגדול  
הנהלת חברת תהלים

## חברת תהלים

שע"י קהל יטב לב ד'סטאמאר  
14 הונפער סט

פאלקאוויטש

# פיש

718.258.3129

דערמיט ווילן מיר מודיע זיין אז  
אזוי ווי אלע יארן

## קענט איר באשטעלן ביי אונז

- רייע און געקאכטע פיש דעליווערט אין איחוד קאנטרי  
- געקאכטע פיש אין לפידות קאנטרי



# AHAVA MEDICAL

And Rehabilitation Center LLC  
Multi Specialty Group

We accept Medicaid & all Insurances

16 SUMNER PL.  
Flushing/Broadway  
718.336.9500

## AHAVA BUS

call for  
free transportation

917-968-7363

Last call for August, September and October kallahs

## בארי קלה

The legendary class for חופה ויום and beyond

By Rebbetzin Lubin

To last a lifetime

An extraordinary inspirational and emotional  
experience for the Kallah and her mother  
to acquire guidance, for the most magical,  
divine, and memorable חופה ויום ליל  
and to achieve great skills from the  
torah perspective on marriage

Call or text

348-234-9857/845-292-0693

כי ביום הזה יכיר ע'ל'ים / טוה' ארתם

A timeless charm in shades of white





# ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשוב'ן עולם די שטונדן פון

## פרייטאג - שבת און מוצאי שבת

**QHC - 432 Bedford Ave**

718.387.2408

פרייטאג פון 8:00 אינדערפרי ביז 4:00 נאכמיטאג

**שבת און מוצאי שבת וועט זיין פארמכט**

**ODA - 74 Wallabout St.**

718.260.4600

פרייטאג פון 8:00 אינדערפרי ביז 8:00 ביינאכט

שבת פון 10:00 אינדערפרי ביז 11:30 ביינאכט



# USACORP®

Incorporating America™

www.USACORPINC.com

# 30

Minutes

filings

# all 50

States

844.USACORP - 718.362.4789



And Rehabilitation Center LLC  
Multi Speciality Group

Dental Department

16 SUMNER PL.

צוליב די גרעסערע נאכפראגע נאך דעם קאראנא דורכגאנג, זענען מיר צופרידן צו מעלדן אז פאר אייער באקוועמליכקייט האבן

## צוגעלייגט נאך טעג

אין אונזער

## דענטאל דעפארטמענט

צו בעסער סערווירן אייערע געברויכן

רופט פאר אייער אפוינטמענט

718.336.9500



718.855.0466

אי באטעיליגן אייער שמחה ווייט

פון וועלן פערלמענער



HOME DELIVERY TO WILLIAMSBURG / BORO PARK / FLATBUSH

**\*NEW\***  
מיר נעמען שוין אן קייטערונג  
CATERING AT SKILL MANOR  
203 SOUTHMAN ST  
MIN. 15 ORDERS, UP TO 30 ORDERS

# קידע

Perlmutter's  
Famous Hot Food

וויכטיג: באטעיליגן געשעפט

Ask us about our set up for your waiters.

בערן עולם  
לכבוד